Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



A new world rally...
under a symbol of Swiss precision!

Your car and its key... coupled inseparably with Marvin's amazing transparent tyre-watch... a symbol of precision linking car lovers all over the world who are sure of happy travelling with such a splendid mascot to speed them on their way!

Unique and original, this tyre-watch is the ideal gift for the motoring enthusiast who cherishes a real personal affection for his car. He will be thrilled to see it decorating the dashboard and proud of its accurate timekeeping. Such a faithful travelling companion will not be left behind in the car: it will accompany you everywhere!

Prices in Switzerland: in solid 18 ct. gold with *official chronometer* rating certificate U.S. \$ 275.—. In chromed metal U.S. \$ 32.—.

Fine precision antimagnetic movement. Doubly protected against shocks... both by the shock-protecting device inside the movement and the Marvin rubber tyre outside! Through the plexiglass back you can look into the very heart of the mechanism and admire its faultless action.



There's no time like the present - and there's no present like a...

MARVIN WATCH CO. LTD. LA CHAUX-DE-FONDS SWITZERLAND

TOURS REVOLVERS

MACHINES DE GRANDE PRECISION

TOURS OUTILLEURS

TOURS DE REPRISE

TOURS A VIS-MERE

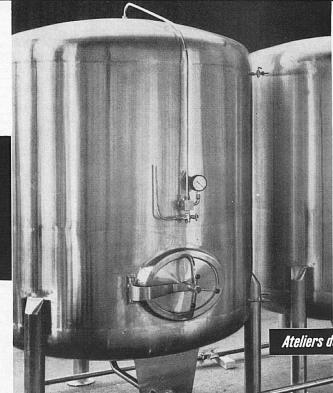
MACHINES POUR L'HORLOGERIE

FRAISEUSES UNIVERSELLES

SCHAUBLIN

FABRIQUE DE MACHINES SCHAUBLIN S.A. BÉVILARD SUISSE

P, RUCH-DAULTE, BIENN



Vevey

Réservoirs en acier inoxydable

pour les industries chimique, alimentaire et des boissons

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Vevey/Suisse



wenn leer, bitte nicht liegenlassen!





Fendant, auch im Freien ein Genuß

...doch immer denke man daran, daß er sich frisch am liebsten trinkt. Im nahen, kühlen Bache ruhend, wird er nach kurzer Zeit zum Elixier der Freude werden. Selbst ohne Glas getrunken, schreckt es ihn nicht, wenn die gekühlte Flasche von Mund zu Mund in frohem Wechsel kreist. Prosit!

Er gehört dazu!

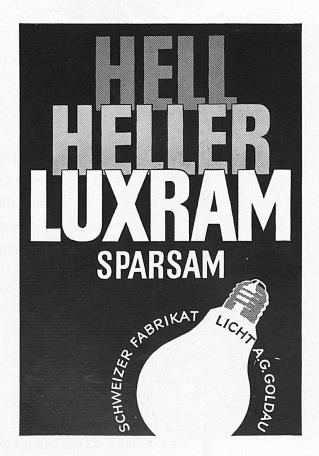
Sein kühles Feuer paßt wie Licht und Sonne zur unbeschwerten Wanderung in Wald und Feld. Die Rast wird zum besonderen Vergnügen, und frohe Stimmung macht den Ausflug reicher.



DER WAHRE WALLISER WEIN

OPAV







Nach den Mahlzeiten,

ein Gläschen

FERNET-BRANCA

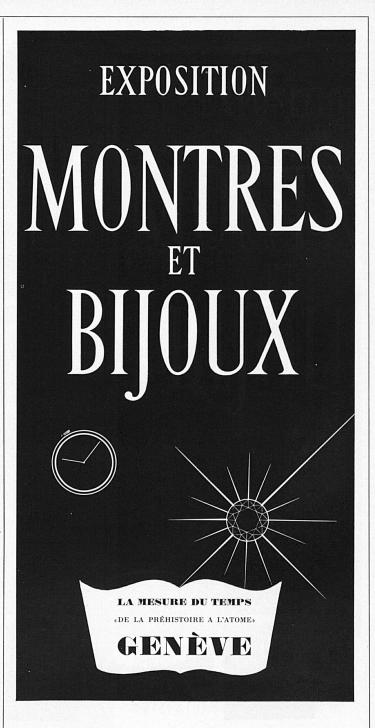


Qualität + Aroma



Die vertrauenswerte





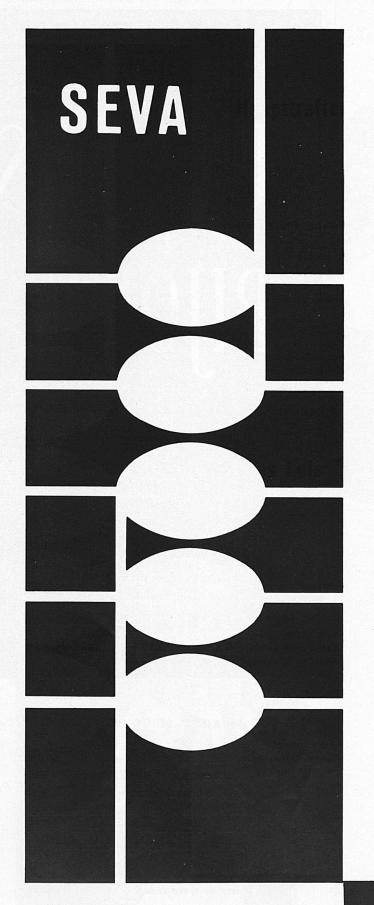
DU 28 AOÛT AU 20 SEPTEMBRE

EXPOSITION DES DERNIÈRES
CRÉATIONS DE L'HORLOGERIE
ET DE LA BIJOUTERIE
PRÉSENTATION DE LA MESURE DU TEMPS
DE LA PRÉHISTOIRE A L'ATOME
(EXPÉRIENCES DE PHYSIQUE MODERNE)

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE (ENTRÉE CASEMATES) TOUS LES JOURS DE 10-22 HEURES

RENSEIGNEMENTS:

SECRÉTARIAT DE «MONTRES ET BIJOUX»
PLACE DES BERGUES 3 – GENÈVE



Haupttreffer 5×25000 Fr.

 1×20000 Fr.

1 × 10 000 Fr.

2× 5000 Fr.

5× 2000 Fr.

IISW

41 344 Treffer im Gesamtwerte von 526 000.-

Serien sind besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer 5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer 10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 544 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Gros Lots 5 x 25 000 Frs

1 × 20 000 Frs

1×10 000 Frs

2× 5000 Frs

5× 2000 Frs

etc.

41 344 lots d'une valeur globale de 526 000.-

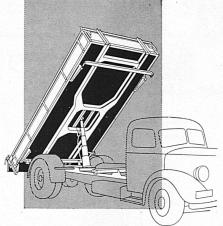
Les séries sont particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0–4 contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals 5–9 contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals 0–9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

Ziehung 11. September

Tirage 11 septembre



WIRZ KIPPER

Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

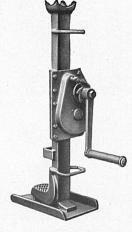
E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31



In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62







Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente



Schutzmarke

für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz

Lastwindenfabrik

Telefon (031) 66 17 14